

国家“十二五”少数民族语言文字出版规划项目

民族文字出版专项资金资助项目

全国高校出版社主题出版项目



Bai' xiainphox Hhep
Saibhuib Zutyib Hefxienx
Jiabzifguainx Nox Svlcuai

24字社会主义核心价值观
大众读本

(白文)

蒋红 等 / 编著

张霞 杨继民 张剑珠 / 译



云南大学出版社
YUNNAN UNIVERSITY PRESS

Gai Ded Nox Dondsonl

Jiabzifguainx zex yindgainlhox seinxde gol paibduainb kefguainx sib'vf nox genxbent gainxdiaint, hefxienx jiabzifguainx cuxzex gvp venphuab atgaind nox jiabzifguainx het zex zutdaob dibweib nox jiabzifguainx. Saibhuib zuyib hefxienx jiabzifguainx huipdaf lap yanl yonx jinbsaif saitsex nox guailjial、dodzaind saitsex nox saibhuib、ganldod saitsex nox bai'xiainphox liap nox yajient nox venptip, zex Zonxhuap miepcuf dathot zex nox jienlsenl hatdvn l gainl, zex zonlkex zafdantzix zalguailzix gefcuf bai'xiainphox gvp hatzixhhep zulzaind gopxiot yin'xiai gol zulzaind Zonxhuap miepcuf lait dop weilsikex nox Zonxgufmob nox jiabzif yentlient.

Saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx zex Zonxguf gonbcaintdant hhapkex zafdantzix zafseipgaip jiabzif gonbsif zulqi nox zonbyaob luinbduainb. Dant mel sibafdad dityi benl xiaf “sanxgeb canbdaot” nox jufdub yonp svl nitxitxi

zet gaoxdub lienpnib nox gainbguf lap saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx mel fonxfvb nox luinbhanp, keldomaidbaip nox tilqi “canbdaot gopxiot、miepzut、venpmiep、sanlgod-cvtqionl, canbdaot zibyop、gonlpientl、gonlpientl、zoyil faflif nox zi’lit, canpdaot ain gufjiax、jienbyif、zul zainl sait’vx、xinlngvp qionl, jifjif ganldod saibhuib zuyib hefxienx jiabzifguainx”. 2013 nip 12 yuif 23 ssif, Zonxgonb zonxyanx bainbgonxtienx yen’faiqi 《Guainxyuip Ganldod Gol Zulkex Saibhuib Zutyib Hefxienx Jiabzifguainx Nox Yibjinb》, ga “sanxgeb canbdaot” kelko-maidbaip nox kaibgufzil “saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx nox jixbent luinbssomp”, ga zilgaid ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx zulqi lap hatyap nox bufsot. 2014 nip 2 yuif 24 ssif, Xif Jienbpienp gvp Zonxgonb zonxyanx zenbzibjuf dib sifsanxcib jifzonx xufxifhuib nox qianpdiaob, yonx ga ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx zulzil ga qigut hhapkex、ga zophhoxdei le’le dain geinlgenx nox jixcut gonxcenp, tanljia gol fafyanp Zonxhuap xiot nox cuainptont venphuab gol cuainptont meitdaif, le’le jil nox dod saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx nox xuainxcuainp jiaobyuf, tet ga Zonxguf

taifsaif saibhuib zutyib nox sixxiant daobdaif jixcut dain
geinlgenx.

Ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx
jiabzifguainx, zex ga Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib nox dop
zopsex pal malzedded, zulzaind Zonxhuap miepcuf lait dop
weilsikex nox Zonxgufmob nox zainbliaof ssenp'vb. Wei
sainlded-sainlvnp nox zuldod dant mel sifbafdad、sifbafgaib
sanxzonz quainphuib、sifbafgaib sibzonz quainphuib gol Xif
Jienbpienp zontsuxjib zonbyaob jianthuab atgaind mel
jienlsenl, jifjif ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx
jiabzifguainx, ngal biainxde svl letcuai.

Mufluf

Gai Ded Nox Dondsonl (1)

1 Zanx Ganldod Gol Zulkex Saibhuib

Zutyib Hefxienx Jiabzif Nox

Yibyib Dient Dop (1)

1. Sublif lap guailjial cenpmib nox

jiabzif mufbiaox (1)

(1) Le'le seinxzainl saibhuib zutyib bentzif

..... (2)

(2) Ga Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib

kuxxuf nox malzedded (4)

(3) Sainx Zonxguf anl'vent ngaidzedded

..... (6)

2. Quflif lap saibhuib cenpmib nox

jiabzif quitxianb (9)

(1) Veiphub seipgaip gonlpientl-ngaidzainl

..... (9)

(2) Sainx seipgaip sanlgod-cvtqionl (11)

- (3) Ga saibhuib ziblit titxib gol ziblit
neplif xinbdaibhuab malzedded (14)

3. Tilqi lap gebssenp cenpmib nox

- jiabzif zuintzaif** (15)
- (1) Ganldod qionl nox daobdaif fonxsanb (16)
- (2) Tilganl zafgaindzix bai'xiainp mal
venpmiep subzif (18)
- (3) Laisex sainx yindgainlyind mel hatyap
ngaidzeded (20)

4. Suamaidbaip lap zulzaind Zonxgufmob

- nox jiabzif dityuinb** (21)
- (1) Ganldod hol nox fanxxianb (22)
- (2) Zvnpgei dathot yibzib (24)
- (3) Hhudhhap dopqi-dophhep (26)

2 Z anx Zulzaind Gopxiot-falwan Miepzut

Venpmiep Sanlgod-cvtqionl Nox

Guailjial (28)

1. Gopxiot-falwan (28)

- (1) Gopxiot-falwan zex Zonxhuap miepcuf
mel mixdo (29)

- (2) Gaitgef kaixfanb (30)
- (3) Kuxxuf ngaidzedded (33)
- (4) Guailjial gopxiot-falwan zex bai'xiainphox
gopxiot nox yixtuf (37)
- 2. Miepzut** (40)
- (1) Miepzut zex guailjial zibdub neid (40)
- (2) Ssenpmiep miepzut zex saibhuib zutyib
mel miaipgua (44)
- (3) Tet bei Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib
miepzut zenbzib ngaidzedded nox dop tux
..... (47)
- (4) Zoyil faflif nox yonpqionlcel miepzut
quainplib (51)
- 3. Venpmiep** (53)
- (1) Venpmiep zex yindgainlhox ngaidzedded
nox jienlsenl donblif (54)
- (2) Zulzaind miepcuf nox kuxxuf nox dabzonb
nox venphuab (58)
- (3) Ga saibhuib zutyib venphuab dop ngaidzedded
dop weinlyinkex malzedded (62)

(4) Venpmiep zex laidgai nox bai'xiainphox yonx zex nox subzif	(65)
4. Sanlgod-cvtqionl	(68)
(1) Atyind gol yind sanlgod-cvtqionl	(69)
(2) Yindgainl gol seipgaip sanlgod-cvtqionl	(72)
(3) Yindgainl gol zibssainp sanlgod-cvtqionl	(78)
(4) Sanlgod-cvtqionl sainx seipgaip le'le feilfanlkex	(81)

3 Zanx Zulzaind Zibyop Pienpdent

Gonlpient-ngaidzainl Fafzib

Nox Seipgaip	(83)
1. Zibyop	(83)
(1) Saibhuib zutyib zibyop mel jiabzif guixyix	(84)
(2) Zibyop meldel sit seipgaip zex huflif	(88)
(3) Zaib zulzaind Saibhub zutyib zibyop	(90)

(4) Zulzaind hatzixyind zibyop ngaidzedded	 (94)
2. Pienpdent	 (96)
(1) Pienpdent zex saibhuib zutyib mel	
bentzif yaoxqiop	 (96)
(2) Pienpdent titzex sainx hatyind gopxiot	
atbiox	 (98)
(3) Pienpdent saf atyind jienzon yind	
nox kex	 (102)
(4) Zulzaind pienpdent zex metngvp atbiox	
.....	(105)
3. Gonlpient-ngaidzainl	 (108)
(1) Gonlpient-ngaidzainl zex saibhuib zutyib	
yox zex nox yipsip	 (108)
(2) Gonlpient-ngaidzainl zex sipdaib het gai	
yajient nox	 (112)
(3) Sanldap-sanlhhep sit seipgaip	
gonlpient-ngaidzainl	 (116)
4. Fafzib	 (120)
(1) Yixfaf zibguf mel jixbent fanxliaof	 (120)
(2) Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib fafzib	
nex ngaidzedded	 (123)

- (3) Zulzaind fafzib Zonxguf (127)
- (4) Zul sotfaf nox bai'xiainp (131)

4 Zanx Ganldodqi Ainbguf Jienbyif

Bonx Zainlxinl Sanldai Qionl

Nox Bai'xiainp (135)

1. Aainbguf (135)

(1) Ainbguf zex Zonxhuap miepcuf gai
sainlvnx nox miepcuf qienpgant (136)

(2) Aainbguf zutyib zex Zonxhuap miepcuf
gai gaipzeid nox jienlsenl caipfvb (141)

(3) Ainbguf zutyib mel xinl nox sipdaib
neibhanp (145)

(4) Ainbguf zutyib sainx Zonxhuap zixyvnxhox
wei zulzaind Zonxgufmob yonphhep
kutdod (149)

2. Jienbyif (152)

(1) Jienbyif zex lifyif mel genl (153)

(2) Ainbgant zex jienbyif mel zophhoxdei
..... (156)

(3) Jienbyif mel sipdaib neibhanp (160)

- (4) Yonx dodkex honpyanp jienbyif jienlsenl
 nox saibhuib huainpjienb (165)
3. **Bonx zainlxinl** (168)
- (1) Bonx zainlxinl zex Zonxhuap miepcuf mel
 cuainptont meitdaif (169)
- (2) Bonx zainlxinl zex bai'xiainphox zulzaind
 hatyap nox jixbent fafzaif (173)
- (3) Bonx zainlxinl zex Zonxhuap zixyvnx
 zafgaindzix mal dathot nox zaifssenb
 (176)
4. **Sanldai qionl** (178)
- (1) Sanldai qionl zex qionl nox ssenppient
 meitdaif (180)
- (2) Sanldai qionl zex kuainxssonp nox
 ssenpsenx xioxyant (183)
- (3) Sanldai qionl zex buf'ainb nox ssenp'venp
 qienphuaip (187)
- (4) Sanldai qionl vaipqi sanlgod-cvtqionl
 seipgaip nox xinl yufzanx (190)

**5 Zanx Saibhuib Zutyib Hefxienx
Jiabzifguainx Yonx Zopdo
Ganldod Gol Zulkex Nox**

..... (194)

- 1. Ga ganldod gol zulkex saibhuib zutyib
hefxienx jiabzifguainx dodyin zafguailzix
jiaobyuf nox hatzixhhep (194)**

- (1) Ganldod gol zulkex saibhuib zutyib
hefxienx jiabzifguainx yonx xiaf seit zuakex、
xiaf xultanl het zuakex (195)

- (2) Ga ganldod gol zulkex saibhuib zutyib
hefxienx jiabzifguainx nox yotxiaob tupjienb
dod kvnlkuakex (197)

- (3) Dodkex pientdaif qionl、svl lil dient
ganl qionl nox subzif ganl nox laotsil
duibwut (200)

- 2. Gvp jienljib ngaidzedded nox zuldod gol
saibhuib guaintlit het sainlded-sainlzvnp
nox ganldod gol zulkex saibhuib zutyib
hefxienx jiabzifguainx (203)**

- (1) Zulzaind sainx saibhuib zutyib hefxienx
 jiabzifguainx hatyind zuldod nox xiot nox
 saibhuib huainpjienb (203)
- (2) Ga sainlded-sainlvnp nox zuldod saibhuib
 zutyib hefxienx jiabzifguainx senlganl pia
 zoyil faflif nox zi'lit guailjial (207)
- (3) Zulzaind zi'lit xiaobnep gol daobdaif
 tipsenx atneid dap neid hhep (212)

3. Ga xuainxcuainp gol ganldod saibhuib

zutyib hefxienx jiabzifguainx dod

ngaipgaikex (216)

- (1) Yonp saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx
 hhapkex saibhuib gonbsif (216)
- (2) Fafhuix xienxvenp meiptit cuainpbux
 zutliop jiabzifguainx nox zut quipdaob
 zufyonb (219)
- (3) Dodzaind saibhuib zutyib hefxienx
 jiabzifguainx gvp want nox cuainpbux
 nox zenbdib (220)
- (4) Fafhuix jienlsenl venphuab caintpient
 ganldod yindgainl nox zonbyaob gonxnep
 (222)

4. Dod hanpyant saibhuib zutyib hefxienx

jiabzifguainx nox zuldod (223)

(1) Gvp hatzixhhep dod daobdaif sifjinb
nox zuldod (224)

(2) Ga hhep Leip Fonx zibyuainb fvfvb
hufdonb dod sainlcel (226)

(3) Ga bai'xiainphox hatyind canxjiax nox
jienxsenp venpmiep cuanbjinb hufdonb
dod sainlcel (228)

(4) Ga xiot nox cuainptont venphuab sainx
yindgainl xiolyant qionlkex、hanpyuf
venpmiep nox yajient zufyonb fafhuixqi
..... (229)

(5) Ga zonbyaob nox jiajia cuainpbux
saibhuib zutliop jiabzif nox duftaif
yoxsib fafhuixqi (231)

Canxkaotde Nox Svlyap (233)

Gai'lophhex Nox Dondsonl (235)

1 Zanx

Ganldod Gol Zulkex Saibhuib Zutyib Hefxienx Jiabzifguainx Nox Yibyib Dient Dop

Ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx, zex svntkex seipgaip、guailjial、dant nox fafzaint binkex nox xuaintcaif. Gvp gujia ga zafgaindzix dodzaind gopxiot yin'xiai、zafgaindzix sainlded-sainlvnp nox gaitgef、zafgaindzix ga yixfaf zibguaif、zafgaindzix saf yinp nox zibdant, jiainxcip gol fafzaint Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib dop nox sibyif, gvp zulzaind Zonxhuap miepcuf mellait dop weilsikex nox Zonxgufmob het, dapgua ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx zex dient dop nox litluinb gol sifjinb yibyib.

1. Sublif lap guailjial cenpmib nox jiabzif mufbiaox

Guailjial mel dehhep, gaisai jiabzif mufbiaox mel

ganldod duap. Saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx canbdaot gopxiot、miepzut、venpmiep、sanlgod-cvtqionl、sublif lap guailjial cenpmib nox jiabzif mufbiaox, zex ga Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib jinbsaif malzedded nox jienlsenl donblif, sainx Zonxhuaif taifsaif saibhuib zutyib weitdab sibyif svntkex hol nox fanxxianb tettet hfafxil nox ngaidzedded.

(1) **Le'le seinx zainl saibhuib zutyib bentzif**

Ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx, zex sainx yanl senxhuab gol weinlyin duib saibhuib zutyib bentzif nox senbsif gol litgait, atjiai lil hfafyut nox ga Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib weitdab sibyif svntkex hol nox tuxzv tettet ngaidzedded. Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib zex saibhuib zutyib tuxzv、saibhuib zutyib litluinb、saibhuib zutyib zibdub nox zafgaindzix ngaidzedded. Saibhuib zutyib hefxienx jiabzifguainx hhapkex titxinb lap saibhuib zutyib gvp sixxiant venphuab gol jienlsenl cenpmib nox zif nox guixdienbxienb, hhapkex lap saibhuib zutyib xiainxjienb venphuab nox yajient yap, titxinb lap saibhuib zutyib nox bentzif sufxiemb, zex Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib nox dop tux、Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib

litluinb titxib、Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib nox jiabzif
biaotdaf、zex tuxzv zibxienb nox genxjuib、litluinb zibxienb
nox lienphuinp、zibdub zibxienb nox baotzenb, zex jiainxcip
gol fafzaint Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib nox yaoxqiop.
Jifjif ganldod gol zulkex saibhuib zutyib hefxienx
jiabzifguainx, zex sainx yanl maidbaip nox seinxde zulqionl
saibhuib zutyib nox jiabzif zuixqiop. Zonxguftaifsaif saibhuib
zutyib ga miepzut、zibyop、gonlpienl、ngaidzainl、fafzib、
sanlgod-cvtqionl liap nox jiabzif zuixqiop zulzil saibhuib
zutyib nox bentzif taifzenx、jiabzif zuixqiop gol fenbdob
mufbiaox, liap cux saf litluinb gol zul ganphet sainx yanl
duib Zonxguf taifsaif saibhuib zutyib nox senbsif saf litluinb
cenpmib、zibdub cenpmib、tuxzv cenpmib sanlganlpia
jiabzif cenpmib, wei dod ngaipgai Zonxguf taifsaif saibhuib
zutyib tuxzv zibxienb、litluinb zibxienb、zibdub zibxienb gol
jiabzif zibxienb, tilganl bai'xiainphox duib Zonxguf taifsaif
saibhuib zutyib nox jiabzif ssenbtonp tilqi lap sixxiant jixcut.